

むりょうそうだんもうしこみしょ
無料相談申込書

Free Consultation Application Form

ねん 年 /Year _____ がつ 月 /Month _____ にち 日 /Day _____

相談 (そうだん) をうける人 (ひと) Applicant Details

氏名 (なまえ) Name _____

住所 (じゅうしょ) Address _____

国籍 (こくせき) Nationality _____

母国語 (ぼこくご) Native Language _____

メールアドレス E-mail _____

電話番号 (でんわ) Tel. _____

希望する相談日時 Consultation Date and Time

_____年/Year _____月/month_____日/day _____時/time

そうだんないよう

相談内容 (そうだんしたいこと・ききたいことに ○をつけてください。)

Please circle the appropriate number you would like to ask advice / consultation.

1. 在留資格 (ビザ) について Procedures for Status of Residence (Visa) ,
Permanent Residency and Naturalization
2. 家 について Housing
3. 仕事 (ビジネス) について Setting up a business, procedures for obtaining a
license and permission
4. 自動車 について Owning a Vehicle and Driving
5. 手続き (学校・病院・市役所・そのほか) Procedures (School, Hospital or Clinic, City Office etc.)
6. そのほか Others []

確認事項 (かくにんじこう) NOTE

そうだん にほんご おこな 相談は日本語で行われます。日本語の通訳が必要な場合は、相談者が準備してください。

Please note that the consultation will be given in Japanese, so please come with an interpreter if you need.

○をつけてください。 Please circle the appropriate number.

1. 日本語がわかります。I understand Japanese.
2. 通訳と一緒にきます。I will bring an interpreter.

*この申込書は、MICに提出ください。Please hand in this form to MIC.